



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

ECE/ADN/5
4 June 2009

RUSSIAN
Original: ENGLISH AND FRENCH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

Административный комитет Европейского соглашения о международной перевозке опасных грузов по внутренним водным путям (ВОПОГ)

Третья сессия
Женева, 27-28 августа 2009 года

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ ТРЕТЬЕЙ СЕССИИ^{1, 2, 3, 4},

которая откроется во Дворце Наций в Женеве в четверг, 27 августа 2009 года, в 14 час. 30 мин. и закроется в пятницу, 28 августа 2009 года, в 12 час. 30 мин.

1. Утверждение повестки дня.
2. Состояние Европейского соглашения о международной перевозке опасных грузов по внутренним водным путям (ВОПОГ).

¹ Распространена на немецком языке Центральной комиссией судоходства по Рейну под условным обозначением CCNR/ZKR/ADN/5.

² Аннотации к повестке дня и перечень документов будут опубликованы в качестве документа ECE/ADN/5/Add.1.

³ По соображениям экономии делегатов просят приносить на заседания все соответствующие документы. В зале заседаний документация распространяться не будет. До сессии документы можно загрузить с вебсайта Отдела транспорта ЕЭК ООН <http://www.unece.org/trans/main/dgdb/adn/adn_2009.html>. В порядке исключения документы можно также получить по электронной почте (marie.claude.collet@unece.org) или по факсу (41 22 917 0039). В ходе сессии официальные документы можно получить в Секции распространения документов ЮНОГ (комн. С.337, третий этаж, Дворец Наций).

⁴ Делегатов просят заполнить регистрационный бланк, имеющийся на вебсайте Отдела транспорта ЕЭК ООН <<http://www.unece.org/trans/registfr.html>>. Его следует направить в секретариат ЕЭК ООН не позднее чем за одну неделю до начала сессии либо по электронной почте (marie.claude.collet@unece.org), либо по факсу (41 22 917 0039). По прибытии во Дворец Наций делегатам следует получить пропуск в Секции охраны и безопасности ЮНОГ, которая находится у въезда со стороны Прени (14, Avenue de la Paix). В случае затруднений просьба связаться с секретариатом по телефону (внутр. ном. 73298). Схему Дворца Наций и другую полезную информацию см. на вебсайте <<http://www.unece.org/meetings/practical.htm>>.

3. Вопросы, относящиеся к осуществлению ВОПОГ:
 - a) Признание классификационных обществ;
 - b) Специальные разрешения, отступления и эквивалентные аналоги;
 - c) Различные уведомления;
 - d) Прочие вопросы.
4. Работа Комитета по вопросам безопасности.
5. Программа работы и график совещаний.
6. Выборы должностных лиц на 2010 год.
7. Прочие вопросы.
8. Утверждение доклада.
